

Studienleitfaden

MASTERSTUDIENGANG KOMMUNIKATION UND SPRACHE – DEUTSCH ALS FREMD- UND FACHSPRACHE (DaFF)

an der Technischen Universität Berlin



<https://www.tu-berlin.de/menue/service/standortuebersicht/campusplan/> oder Direktzugang 3244.

Herzlich willkommen am Fachgebiet Deutsch als Fremd- und Fachsprache der TU Berlin!

In diesem Leitfaden stellen wir dir Hinweise für das Masterstudium DaFF zur Verfügung, die dir den Einstieg und deine Studienplanung erleichtern sollen. Außerdem findest du eine Liste der Ansprechpartner, die dir bei weiteren Fragen oder Problemen gern behilflich sind.

Inhalt

1. Bevor es losgeht	2
1.1 Erste Schritte.....	2
1.2 Stundenplan erstellen	2
2. Zu Studienbeginn	4
2.1 Wichtige Formalitäten	4
2.2 Doppelmaster DaFF/China-Studien	5
3. Die Studienleistungen	5
3.1 Module 1-7	5
3.2 Freie Wahl	6
3.3 Die Masterarbeit	6
3.4 Anerkennung von bereits erbrachten Studienleistungen	7
4. Beratungsangebote und weitere Informationsmöglichkeiten	7

Website des Fachgebiets: www.daf.tu-berlin.de

1. Bevor es losgeht

1.1 Erste Schritte

Allgemeine Tipps der Uni für den Studienbeginn findest du z.B. hier (die Direktzugangsnummer kann auf jeder TUB-Webseite rechts oben unter „Gehe zu“ eingegeben werden):

© http://www.studienberatung.tu-berlin.de/menue/studium/tipps_zum_studienanfang/

(Direktzugang 133611)

© <http://www.pruefungen.tu-berlin.de/fileadmin/ref10/Erstsemesterhandzettel.pdf>

Sehr hilfreich ist auch die Broschüre „Wo geht's lang?“ der Allgemeinen Studienberatung. Du erhältst sie direkt bei der Allgemeinen Studienberatung der TU oder in der „Blauen Grotte“ in der Nähe des Campus Centers (Hauptgebäude, Erdgeschoss).

Mit den Immatrikulationsunterlagen hast du auch die Infos für die Einrichtung („Provisionierung“) deines tubIT-Kontos bekommen. Wenn du das erledigt hast, solltest du baldmöglichst die TU-Mailadresse auf ein E-Mail-Postfach, das du regelmäßig benutzt, weiterleiten, um keine Mitteilungen zu verpassen. Wichtig ist das auch für die Online-Plattform „ISIS“ (<https://www.isis.tu-berlin.de/>), die viele Dozentinnen und Dozenten zur Kursverwaltung nutzen.

Vor Studienbeginn solltest du außerdem die folgenden Dokumente schon einmal gründlich gelesen haben:

- **AllgStuPO** (die allgemeine Studien- und Prüfungsordnung für alle Bachelor- und Masterstudiengänge an der TU Berlin: <https://www.moses.tu-berlin.de/klausuren/allgemeine-stupo/>).
- **StuPO** (ergänzend zur AllgStuPO die spezielle Studien- und Prüfungsordnung für Masterstudiengänge aus dem Bereich *Sprache und Kommunikation* an der TU Berlin: <https://www.tu-berlin.de/?id=53842>).
- **Modulkatalog** für den Master DaFF (https://www.daf.tu-berlin.de/menue/-deutsch_als_fremd_und_fachsprache/studiengaenge/masterstudium_daff/#c694823).

1.2 Stundenplan erstellen

Mit dem nun schon gesammelten Wissen kannst du dich daran machen, deinen **Stundenplan zusammenzustellen**. Die aktuellen Lehrveranstaltungen findest du auf unserer Website als Stundenplan (unter Direktzugang 124848) (hier stehen auch Änderungen, die evtl. vorgenommen wurden) sowie im kommentierten Online-Vorlesungsverzeichnis der TU Berlin (Direktzugang 80594).

Prinzipiell bist du in der Gestaltung deines Studienverlaufs frei. Allerdings gibt es ein paar Pflichtveranstaltungen (im Modulkatalog mit einem „P“ markiert), die du auf jeden Fall besuchen musst. Außerdem sind bestimmte Modulabschlüsse für den Besuch anderer Module Voraussetzung.

Die Pflichtveranstaltungen des Studiums sind:

- alle vier Veranstaltungen aus dem Modul 1,
- die *Einführung in die Landeskunde* aus Modul 2,
- die beiden Seminare und das Praktikum für das Modul 3 und
- die Veranstaltung zur *Sprachtypologie*, wenn du Modul 7.1 belegst, oder das Seminar zu *Medien (Literatur/Film) und Interkulturalität /Transkulturalität*, wenn du dich für Modul 7.2 entscheidest.

Für die Modulteile, die mit einem „WP“ (Wahlpflicht) oder einem „W“ (Wahl) ausgezeichnet sind, ist nur ein thematischer Bereich wie z. B. „Didaktik“ oder „Fachsprache“ bindend, jedoch keine konkrete Veranstaltung vorgeschrieben. Du kannst aus den vom Fachgebiet angebotenen Veranstaltungen, die für das jeweilige Modul anrechenbar sind, eine auswählen. Welche Veranstaltung du in welches Modul einbringen kannst, erfährst du im Stundenplan oder im Vorlesungsverzeichnis. Ist dort z. B. „MA DaFF 2 + 5“ angegeben, so kannst du diese Veranstaltung entweder in Modul 2 oder in Modul 5 einbringen.

Belegungsvoraussetzung der Module (gemäß Modulkatalog):

- Für die Module 1, 2, 3 und 7: keine
- Für die Module 4, 5 und 6: erfolgreicher Abschluss von Modul 1 obligatorisch, für die Module 5 und 6 ist der erfolgreiche Abschluss von Modul 2 lediglich wünschenswert.

Damit sich deine Studienzeit wegen dieser Voraussetzungen und des Angebotsturnus nicht erheblich verlängert, **belegst Du im ersten Semester idealerweise:**

- Modul 1 mit allen vier Pflichtveranstaltungen (nur im WS),
- Modul 2 mit der Pflichtveranstaltung *Einführung in die Landeskunde* (nur im WS) und einem zusätzlichen Seminar (bei entsprechendem Angebot auch zwei) sowie
- das Pflichtseminar *Analyse und Planung* (nur im WS) aus Modul 3. Diese Veranstaltung ist deshalb wichtig, da sie Voraussetzung für das Unterrichtspraktikum ist, das du bereits zwischen dem ersten und zweiten Semester absolvieren solltest. Dieses Praktikum ist nämlich wiederum Voraussetzung für das Pflichtseminar „Praxisreflexion“ (nur im SS).

Darüber hinaus kannst du natürlich auch schon Veranstaltungen für das Modul 7 oder die *Freie Wahl* (siehe weiter unten) belegen.

2. Zu Studienbeginn

2.1 Wichtige Formalitäten

Um eine Veranstaltung zu besuchen, musst du dich in der Regel nicht im Vorhinein anmelden. Du kannst in die Veranstaltungen gehen, die dich interessieren und nach ein paar Sitzungen entscheiden, ob du dich zu einer Prüfung anmelden möchtest.

Eine wichtige Anmeldung gibt es aber trotzdem zu leisten. Bevor du irgendeine Leistung oder Prüfung erbringen kannst, musst du die „Erklärung zur Aufnahme des Studiums“ einreichen. Hiermit beantragst du die Berechtigung Prüfungen für dein Studienfach abzulegen. Du musst dazu die Erklärung herunterladen (Direktzugang 97214) ausfüllen und zusammen mit den erforderlichen Unterlagen beim Prüfungsamt (Team 3, Raum H19 im Erdgeschoss des Hauptgebäudes) einreichen. Erst dann wird deine Prüfungsakte angelegt.

Wenn eine solche Akte für dich existiert, kannst du dich online für Modulprüfungen anmelden. Wichtig: Für die Anmeldung gelten bestimmte Fristen (https://www.pruefungen.tu-berlin.de/menue/informationen_hinweise/pruefungen/meldezeitraeume_meldefristen/, Direktzugang 129082). Innerhalb dieser Zeiträume erfolgt die Modulanmeldung online über „QISPOS“. Dazu meldest du dich unter „TUB-Login“ rechts oben auf einer TU-Webseite an. Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung zum weiteren Vorgehen findest du unter Direktzugang 66085.

Ganz ohne Papier geht es aber doch nicht: Für jede Veranstaltung/Leistung, die du in den Modulen 2, 3, 5, 6 und 7 erfolgreich belegt/erbracht hast, bekommst du einen **Leistungsnachweis** (Leistungsschein/Teilnahmeschein). Die entsprechenden Formulare findest du online (Direktzugang 124847). Du druckst sie bitte selber aus und lässt ihn vom Dozenten / von der Dozentin ausfüllen. Wenn Du alle Scheine für ein Modul zusammen hast, druckst du einen „**Modullaufzettel**“ aus (Direktzugang 124847) trägst oben die erforderlichen Angaben ein und überträgst deine Ergebnisse. Nun gehst du mit den Scheinen und dem Laufzettel ins Sekretariat. Hier werden die Ergebnisse abgeglichen und der Laufzettel an die/den QISPOS-Verantwortliche/n weitergeleitet, damit das Ergebnis ins Onlinesystem eingetragen werden kann. Deine Leistungsscheine kannst du wieder mitnehmen.

Deine Klausurergebnisse (inkl. der Teilergebnisse) in den Modulen 1 und 4 kannst du direkt aus den Listen entnehmen. Diese werden im Glaskasten auf dem Fachgebietsflur und unter dem Direktzugang 164642 veröffentlicht. Die/der QISPOS-Verantwortliche trägt die hier ausgewiesenen Ergebnisse ohne weiteres Zutun deinerseits ins Onlinesystem ein.

2.2 Doppelmaster DaFF/China-Studien

Es besteht die Möglichkeit, innerhalb der zweijährigen Regelstudienzeit einen Doppelmaster DaFF/China-Studien zu machen. Dabei studierst du das zweite Studienjahr an der Zhejiang Universität in Hangzhou in China. Da der Studienaufbau in diesem Fall etwas anders ist, lohnt sich eine frühzeitige Beschäftigung mit der Frage, ob du diesen Doppelmaster machen möchtest. Informieren kannst du dich unter dem Direktzugang 124837 (https://www.-daf.tu-berlin.de/menue/deutsch_als_fremd_und_fachsprache/studiengaenge/doppel-masterstudium/). Dort sind auch die aktuellen Ansprechpersonen zu finden.

3. Die Studienleistungen

3.1 Module 1-7

Modul 1 besteht aus den vier Grundlagen-Vorlesungen. Seit dem WS 2018/19 kannst du dir drei Vorlesungen aussuchen, in denen du eine Klausur schreiben möchtest.

Das Grundprinzip der **Module 2, 3, 5 und 6** ist die Dreiteilung jedes Moduls in eine große benotete Leistung, eine kleine benotete Leistung sowie eine Teilnahmeleistung. Prinzipiell kannst du selbst entscheiden, in welchem Seminar du welche Leistung erbringen möchtest. Für die Module 2 und 3 gibt es allerdings eine Vorgabe: Die große Leistung ist im Modul 2 eine Klausur in der *Einführung in die Landeskunde*, im Modul 3 der 20-seitige Praktikumsbericht (Direktzugang 124999).

Darüber hinaus ist das **Modul 3** auch noch in der Abfolge seiner Veranstaltung festgelegt. Es besteht aus dem Seminar „Analyse und Planung von DaF-Unterricht“ im Wintersemester, dem Unterrichtspraktikum in der vorlesungsfreien Zeit sowie anschließend dem Seminar „Praxisreflexion“ im Sommersemester. Weitere Infos zum Praktikum findest Du online unter dem Direktzugang 124993.

Den Abschluss des **Moduls 4** bildet eine Klausur. Eine Gesamtklausur, in der die Inhalte aller Teilveranstaltungen abgeprüft werden. Das bedeutet, dass du sie erst schreiben kannst, wenn du die Pflichtveranstaltung *Einführung in die Fachsprachenlinguistik* und zwei weitere Seminare aus dem Modul besucht hast. Welche Seminare und in welchem Semester (bzw. ob alle in einem oder in unterschiedlichen) du sie besuchen möchtest, ist deine Entscheidung.

Im **Modul 7** entscheidest du dich in der Regel zwischen dem eher linguistisch orientierten **Modul 7.1** und dem eher medienwissenschaftlich orientierten **Modul 7.2**. Beide bestehen aus vier Veranstaltungen, von denen jeweils eine Pflicht ist. Für den Modulabschluss brauchst du vier Teilnahmebescheinigungen und schreibst bei einem deiner Dozenten eine 20-seitige Modulabschluss Hausarbeit. In welchem Seminar du sie schreibst, bleibt wiederum dir überlassen.

Voraussetzung für jede Leistung ist immer die regelmäßige und aktive Teilnahme an der Lehrveranstaltung. Was Du darüber hinaus tun musst, um die entsprechenden Leistungen zu erbringen, legt der Dozent/die Dozentin der Veranstaltung in Abstimmung mit den Vorgaben des Modulkataloges fest. Das kann ein Protokoll, ein Referat (evtl. mit schriftlicher Ausarbeitung), ein schriftlicher Abschlusstest, eine Projektarbeit, ein Portfolio, ein Bericht oder eine andere Leistung nach Maßgabe der Dozentin/des Dozenten sein.

Detaillierte Angaben zu den einzelnen Prüfungsleistungen findest du in unserem Prüfungsleitfaden unter https://www.daf.tu-berlin.de/menue/deutsch_als_fremd_und_fachsprache/-studiengaenge/masterstudium_daff/#c816325, Direktzugang 124847.

3.2 Freie Wahl

In der *Freien Wahl* kannst du 18 LP mit beliebigen Lehrveranstaltungen erbringen. Du hast hier verschiedene Möglichkeiten. Die genauen Regelungen und der entsprechende Laufzettel als Leistungsschein sind unter https://www.tu-berlin.de/fakultaet_i/menue/studium_und_lehre/treffpunkt_master/studienbereich_freie_wahl/, Direktzugang 58378, zu finden.

3.3 Die Masterarbeit

Die Masterarbeit ist deine Abschlussarbeit im Studium und umfasst 30 LP. Sie ist für das vierte Semester vorgesehen. Die Bearbeitungsfrist beträgt sechs Monate (frühestens darf die Arbeit drei Monate nach der Anmeldung abgegeben werden). Nähere Infos findest du im Modulkatalog und in der StuPO, außerdem helfen dir das Prüfungsamt, die möglichen Gutachter (nicht jeder Dozent/jede Dozentin kann Gutachter/in sein – vorher erkundigen!) und die Masterberatung gern weiter. Weitere Informationen findest du unter dem Direktzugang 124847.

Zwar erscheint die Masterarbeit zu Beginn des Studiums noch sehr weit entfernt – dennoch lohnt es sich, von Anfang an Augen und Ohren nach Themen, die dich interessieren, offen zu halten und mit den Lehrenden darüber zu sprechen, ob es sich um ein geeignetes Thema für die Arbeit handeln könnte.

Unsere Auswahl an möglichen Themenschwerpunkten und die Information über die Erstgutachter in unserem Fachgebiet kann dich vielleicht schon inspirieren (Direktzugang 124847 oder https://www.daf.tu-berlin.de/fileadmin/fg75/5_Lehrveranstaltungen/Themen%C3%BCrMasterarbeiten_102016.pdf).

3.4 Anerkennung von bereits erbrachten Studienleistungen

Wenn du ein ganzes Modul, das inhaltlich einem Modul des DaFF-Masters entspricht, bereits an einer anderen Universität oder in einem früheren Studium erfolgreich belegt hast, kannst du beantragen, dass dieses Modul für das Masterstudium anerkannt wird. Die Entscheidung darüber trifft der Prüfungsausschuss der Fakultät I unter der Leitung von Petra Jordan (https://www.tu-berlin.de/fakultaet_i/menue/studium_und_lehre/pruefungsausschuss_nicht_lehramt/, Direktzugang 71637) – an sie wendest du dich mit den entsprechenden Nachweisen im Original. Willst du dir kein ganzes Modul, sondern nur einzelne Lehrveranstaltungen anerkennen lassen, wendest du dich direkt an den Modulverantwortlichen (s. Modulkatalog). Natürlich kannst Du eine früher erbrachte Leistung nur für ein einziges Modul anerkennen lassen.

Sollten die anzuerkennende Leistung bereits in einen vorherigen Studienabschluss eingeflossen sein, so kann sie nur inhaltlich berücksichtigt werden. Das bedeutet, dass du von der Lehrveranstaltung/Leistung im MA DaFF freigestellt wirst, die entsprechenden Leistungspunkte aber in einer anderen Lehrveranstaltung erbringen musst.

4. Beratungsangebote und weitere Informationsmöglichkeiten

Bei individuellen Problemen bei der Planung und Durchführung des Studiums kannst du dir bei verschiedenen Anlaufstellen Hilfe und Beratung suchen.

© Fachgebiet DaF:

Homepage des Fachgebiets Deutsch als Fremdsprache:
<http://www.daf.tu-berlin.de/> (Direktzugang 28925)

Wichtige und stets aktuelle Infos, Links und Dokumente zum Master DaF:
http://www.daf.tu-berlin.de/menue/deutsch_als_fremd_und_fachsprache/studium_und_lehre/studiengaenge/masterstudium/ (Direktzugang 124847)

© Fakultät I:

„Treffpunkt Master“:
http://www.tu-berlin.de/fakultaet_i/menue/studium_und_lehre/treffpunkt_master/-allgemeine_informationen/ (Direktzugang 58357)

Prüfungsausschuss unter der Leitung von Petra Jordan:
http://www.tu-berlin.de/fakultaet_i/menue/studium_und_lehre/pruefungsausschuss_nicht_lehramt/ (Direktzugang 71637)

Studiengangsseite der Fakultät:

http://www.tu-berlin.de/fakultaet_i/menue/studium_und_lehre/studiengaenge/masterstudiengang_sprache_und_kommunikation/ (Direktzugang 53842)

Studienfachberatung der Fakultät:

http://www.tu-berlin.de/fakultaet_i/menue/studium_und_lehre/beratung_mentoring_und_service/studentische_studienberatung/ (Direktzugang 66589)

© **TUB allgemein:**

*Prüfungsamt (für den Master DaF ist das **Team 3** zuständig):*

<http://www.pruefungen.tu-berlin.de/menue/home/> (Direktzugang 9368)

Campus Center – erste Anlaufstelle für alle weiteren Studienformalitäten:

http://www.studierendenservice.tu-berlin.de/menue/campus_center/#700450

(Direktzugang 21738)